

□論文□

운전자와 交通態度에 대한 비교 연구
—한국, 미국, 캐나다, 일본—

Cross-cultural Differences in Driver's Traffic attitude
—Comparison of Korea, U.S.A. Canada and Japan—

이순철
李淳哲

(道路交通安全協會)

目 次

I. 序論

1. 認知心理學的 接近

2. 行動科學的 接近

II. 調查方法

III. 結果 및 論議

1. 交通事故와 歩行者

2. 交通信號에 대한 態度

3. 交通事故原因에 대한 認識

IV. 結論

ABSTRACT

This study aims to seize the differences in drivers' attitudes and to speculate about the attitudes which may be causally related to traffic accidents, based on data collected from group survey questionnaire in the four countries. The questionnaire was composed of 9 problem areas and prepared in Japanese, English and Korean languages. The survey was conducted in Japan, Canada, U.S.A and Korea in 1987. The present study analysed the driver's attitudes toward behaviour of pedestrians, traffic signal and causes of traffic accidents.

The main results are: (1) The order of high percentage of those who cited the pedestrians as major cause of accidents was Korea, Japan, Canada and U.S.A. This marks the very high number of accidents involving pedestrians in Korea. (2) The percentage of who answered that most drivers started before the sign changed to GO sign at an intersection were higher in Japan and Korea than in U.S.A. (3) Regarding the causes of accidents if the drivers were to meet with an accident, the percentage of responses attributing faults to themselves for the accident was very high in Japan. Korea came next. In contrast, the percentage of responses attributing faults to others is higher in Canada and U.S.A than Japan and Korea.

I. 序 論

현대생활에 있어서 의식주와 더불어 “移動”이 인간생활의 기본적인 요소가 되어버렸다. 우리는 交通環境을 형성함과 동시에 그 속에서 생활하고 있으며, 특히 運轉行動은 각 개인의 生活態度의 특성을 잘 반영하고 있다. 본論文은 한국, 미국, 캐나다, 일본의 운전자가 가지고 있는 交通態度를 비교분석하며, 특히 交通事故와 步行者의 관계, 交通信號에 대한 운전자의 태도 및 交通事故 원인에 대한 운전자의 인식에 대한 分析考察을 통하여 交通事故의 직접적인 원인인 交通行動을 규정하는 운전자의 의식이나 태도를 깊이 있게 이해해 보려고 한다.

交通行動, 특히 運轉行動은 交通環境에 대한 운전자의 適應行動으로 이해되며, 運轉行動의 心理過程(psycho logical process) 분석은 運轉行動의 특성을 이해하는데 도움을 준다. 運轉行動의 心理過程에 대해, 認知心理學의 접근과 行動科學的 접근 방법에 대해 검토해 보고, 운전자의 의식이나 태도가 運轉行動에 어떻게 관여되어 있는지를 규명해 본다.

1. 認知心理學的 接近

인간은 과제를 수행할 때, 의식적이든 무의식중이든, 많은 정보를 처리하지 않으면 안된다. 認知心理學的 接近은 情報가 어떻게 하여 입력되고, 기억되며, 그리고 행동에 연결되고 있는 가를 설명하고 있다. 認知心理學의 接近의 중요관심은 행동자체라기 보다는 행동을 일으키게 하는 과정에 있다(Michon 1983).

Reason(1974)는 외부자극의 受容器, 그것을 처리하는 腦, 그리고 운동기능의 出力器로 나누어, 운전자의 정보처리과정을 설명하고 있다. 운전자의 감각기능은 외부환경으로부터 필요한 정보를 획득하여 신경을 통하여 뇌에 전달한다. 운전자는 순간으로 감각기능이 얻은 정보뿐만 아니라 몇 초전의 정보까지도

필요로 하게 되며, 이때 知期記憶이 깊이 관여하게 되어, 필요한 정보가 처리된다. 長期記憶은 동작을 할 수 있는 프로그램을 만드는 일에 관여한다. 運轉技能이 발달되면, 뇌의 情報處理에 필요한 시간이 단축되는데, 이것은 운동 프로그램이 이미 長期記憶속에 형성되어 있기 때문이다. 技能의 自動化(自動化)를 위한 프로그램은 장기기억과 出力選擇器를 연결하여 주며, 출력기를 통하여 자동차의 방향이나 속도가 제어된다고, Reason은 운전자의 정보처리와 運轉行動의 관계를 설명하고 있다.

Reason의 모델은 입력된 정보가 어떻게 처리되는지에 관해서 상세히 설명하고 있지만, 외부의 정보를 運轉者가 어떻게 선택적으로 획득하는지에 대한 설명은 충분하지가 않다.

Shinar(1985)는 정보처리자로서의 運轉者の 역할을, 步行者가 존재하지 않는다는 가정하에, 다음과 같이 설명하고 있다.

運轉者-自動車-道路의 3각 시스템에 있어서 運轉者の 역할은, 도로, 다른 자동차의 움직임, 자기 자동차의 움직임으로부터 정보를 입력 처리하여, 적절한 制御動作에 관한 의사 결정을 내린다. 運轉行動으로 야기되는 새로운 상황을 관찰하고, 변화에 적절히 대응하는 것이 운전자의 역할이라고 한다. 운전자의 知覺이나 注意, 운전자의 判斷이나 反應의 선택, 그리고 반응능력등이 의사결정에 관여하며, 나아가, 態度, 경험, 성격등의 운전자 특성이 운전자의 의사결정에 영향을 미치고 있다.

Shinar는 運轉行動의 心理過程을 쉽게 설명해 주고 있다. 그러나, 외부정보의 선택적 획득과정이나 운전행동에 미치는 요인을 체계적으로 충분히 설명해 주고 있지 못한 점이 있다.

2. 行動科學的 接近

運轉行動의 심리과정에 대한 行動科學의 接近은 운전자가 교통환경에 어떻게 적응하는가,

그리고 그러한 適應行動의 배경요인으로서 개인적, 사회적 요인을 명확히 하려고 한다.

長山(1982)는 운전자가 交通環境에 적응하기 위해서는 交通狀況을 정확히 지각 認知하지 않으면 안된다고 했다. 운전중 얻어지는 여러가지 정보는 경험, 지식,洞察力 등의豫測體系를 통해 처리되고, 한편으로는 動機, 純美등의 동기체계를 통해서 처리된다.豫測體系는 交通場面에서의 客觀的 狀況에 대한 観察의 과정이며, 動機體系는 主觀的 상황에 대한 観察과정이다. 양체계를 통해 처리된 정보는 行動決定基準에 따라 運轉行動의 선택에 영향을 미친다. 운전중의 많은 정보는 수동적으로 들어오는 것이 아니고, 운전자가 필요한 정보를 적극적으로 선택하는 것이다. 이와 같이 운전자는 밖에 있는 모든 것을 知覺하여 정보를 선택하는 것이 아니고, 외부의 정보를 선택적으로 知覺하고 있음을 알수 있다. 이것은 운전자에게 필요한 정보를 운전자가 놓쳐버릴 수도 있고, 보행자의 행동이 운전자에 의해 무시당할 수도 있음을 의미 한다.

한편, 社會規範, 價值觀, 傷習 등이 운전자의 행동에 많은 영향을 주고 있음도 주지의 사실이다. 速度行動, 신호에 대한 운전자의 태도등이 지역에 따라 차이가 있음은 사회적 경제적 요인이 운전자의 행동에 영향을 주고 있음을 의미한다(Nagayama 1989, Wilde 1976).

필자는(李, 1989, 1990)〈그림 1〉에서 보는 바와 같이 의도, 동기, 純美, 경험, 傷習 등의 개인적 行動要因과 對人關係, 규범 및 안전에 대한 의식과 태도 등과 같은 사회문화적 행동요인이 교통행동 특히 運轉行動에 깊이 관여하고 있다고 생각한다.

物的 交通情報와 社會的 교통정보가 운전자의 정보획득 활동에 관여하고 있다. 이 정보는 개인적 행동요인과 사회·문화적 행동요인에 직접적으로 영향을 미치며, 운전행동의 결정보체 및 Self-control에 간접적으로 작용한

다. 그리고, 의도, 동기, 傷習, 음주, 지식 등 개인적 행동요인과 안전의식, 태도, 대인관계, 사회규범에의 同調행동, 교통사회의 Motorization 등의 社會·문화적 행동요인이 운전자의 행동결정보체와 Self-control의 형성에 직접적으로 작용하고 있다.

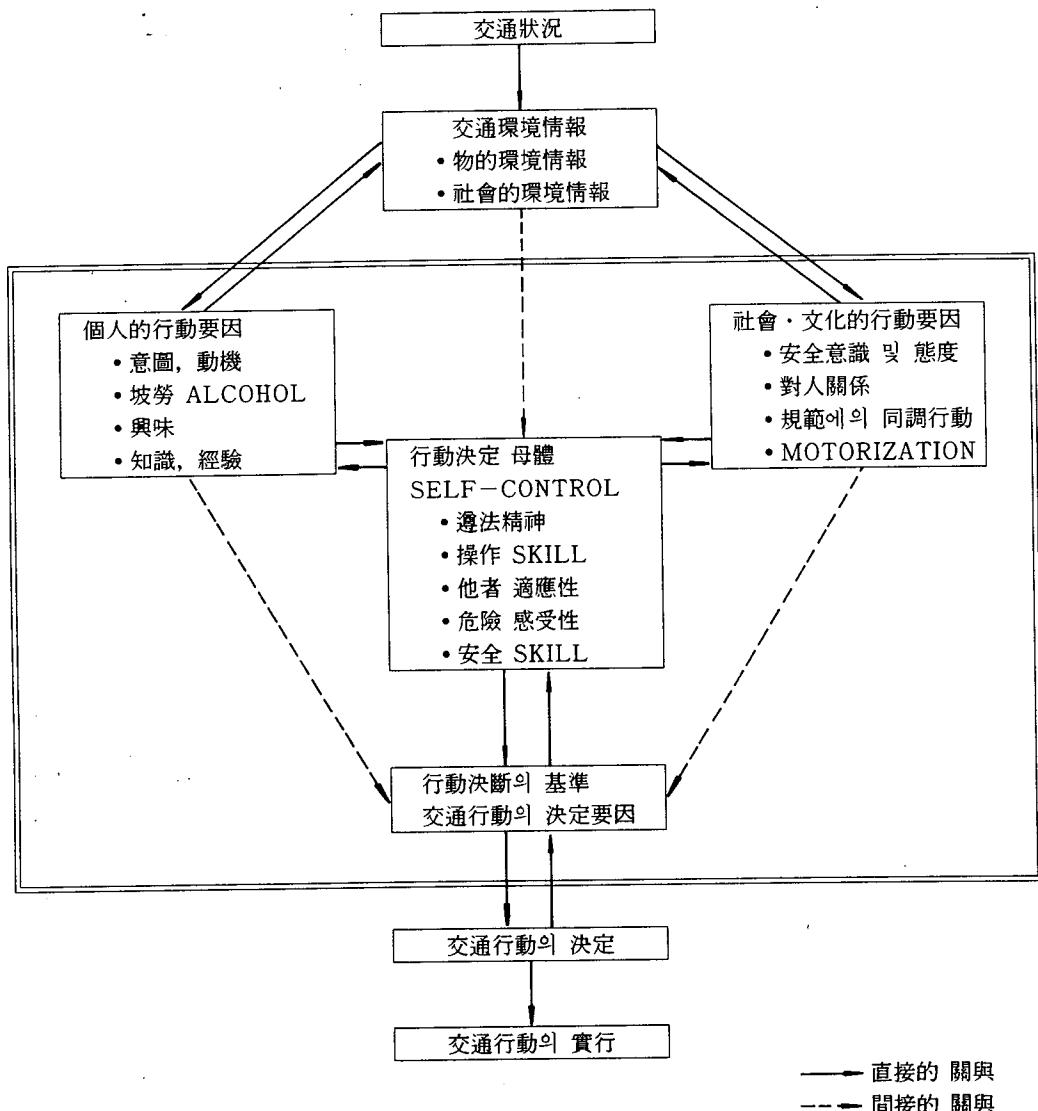
외부에 있는 정보가 수동적으로 들어오는 것이 아니고 운전자가 필요한 정보를 적극적으로 선택하는 것이다. 이와 같이, 동일한 정보라 할 지라도 운전자의 개인적 행동요인이나 社會·문화적 행동 요인의 차이에 따라 별개의 의미를 가진 정보로 변화할 가능성을 내포하고 있다. 이것은 運轉者의 당시의 심리상태에 따라, 혹은 運轉者의 사회적 관습이나 가치기준의 차이에 따라, 정보를 각각 다르게 해석하여 선택할 가능성이 있음을 의미한다.

개인적 행동요인과 사회·문화적 행동요인이 運轉行動實行에 직접적인 영향요인이 아니고, 준법정신, 위험感受性, 조작기능 등의 행동결정보체가 행동결단기준의 직접적 영향요인이 된다. 예를 들면, 시간에 쫓긴다 하여 모든 運轉者가 과속하고 차선 위반을 하며 끼어들기를 하지는 않는다. 그러나 바쁘다는 사실이 그 운전자가 평소 가지고 있는 準法精神이나 위험感受性을 저하시킬 가능성이 있다는 의미이다. 평소의 안전태도, 준법정신, 위험감수성의 수준이 다른 運轉者 보다 멀어지는 運轉者가, 바쁜상황에 처했을 경우, 그 運轉者는 위험을 위험으로 감지하지 못하거나, 상대방을 무시하는 태도가 심해져 車線違反, 끼어들기 등 運轉行動을 취할 가능성이 높아진다.

일반운전자가 가지고 있는 의식이나, 태도는 그사회 구성원이 가지고 평균치를 크게 벗어나지 않음에 유의해야 한다.

II. 研究方法

설문지 調查項目은 면허의 有·無, 走行距



〈그림 1〉 交通參加者の 交通行動에 있어서의 心理過程

離等 운전특성, 위반 및 사고에 관한 의식, 음주운전, 안전띠 착용, 교통단속에 대한 의견, 운전매너, 交通安全對策 등에 관하여 운전자의 생각을 묻는 51항목으로 구성되었다. 조사는 한국 1987년 5월, 미국 2월~3월, 카나다는 4월, 일본은 6월에 각국의 현지에서

실시되었고, 조사분석 대상자는 運轉免許 保留者로 한국은 223명, 미국 260명, 카나다 268명, 그리고 일본이 445명이며, 연령별 분포는 〈표 1〉과 같으며, 성별로 男性의 비율은 한국이 91.9%, 미국 59.6%, 카나다 51.5%, 일본이 89.2%이다.

〈表 1〉 조사대상자의 연령별 구성

	~24세	25~39세	40세 ~	무응답	()내는 %
					계
한 국	39 (17.5)	113 (50.7)	70 (31.4)	1 (0.4)	223 (100)
미 국	28 (10.8)	144 (55.4)	88 (33.9)	0 (0)	260 (100)
카나다	228 (85.1)	33 (12.3)	5 (1.9)	2 (0.7)	268 (100)
일 본	357 (80.2)	86 (19.3)	1 (0.2)	1 (0.2)	445 (100)

각국의 조사 샘플은 성별, 연령별 구성에 있어서 동질성을 유지하기가 어려웠다. 이것은 각국별 설문지 작성의 어려움과 함께 국제 비교조사의 어려움을 반영하는 것이었다. 예를 들면, 카나다와 일본의 경우에는 대부분의 대학생이 運轉免許를 소유하고 있는데 반하여, 한국의 경우에는 運轉免許를 보유한 대학생의 수가 절대적으로 부족하여 연령적 동질성을 유지하기가 어려웠다. 그러나, 성별, 연령별 결과를 비교 검토한 결과 성별이나 연령별 집단이 보여주는 차이보다 국가가 다르므로 인하여 보이는 차가 현저하게 나타났다. 이것은 각국의 社會文化的 차이가 運轉者의 의식이나 태도에 반영 되고 있음을 의미한다(長山 등 1988, 李 등 1989).

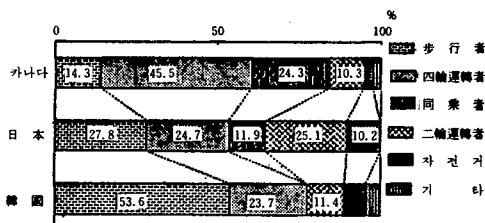
본 논문에서는 交通事故와 歩行者の 관계, 交通信號에 대한 운전자의 태도, 교통사고 원인에 대한 운전자의 의식에 관한 항목을 집중 분석 검토한다.

III. 結果 및 論議

1. 交通事故와 歩行者

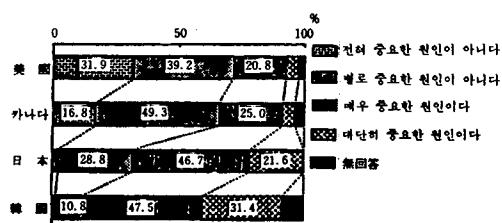
한국, 카나다, 일본의 교통참가자별 交通事故 사망자(1984년도) 비율을 〈그림 2〉가 보여주고 있다. 카나다는 四輪운전자(45.5%), 동승자(24.3%), 보행자(14.3%), 이륜운전자

(10.3%), 자전거(0.3%)의 순서이며, 일본은 보행자(27.8%), 이륜운전자(25.1%), 사륜운전자(24.7%), 동승자(11.9%), 자전거(10.2%)의 순서이다. 한편, 한국은 통계분류의 차이에 의해, 카나다와 일본과 직접비교할 수는 없지만, 사고의 형태로 추정해 보면, 보행자(53.6%), 사륜운전자(23.7%), 이륜운전자(11.4%), 자전거(6.5%)의 순서로 사망자의 비율이 높다. 특히, 歩行者의 死亡事故를 주목해 보면, 3국간에는 큰 차이를 보여주고 있다. 우리나라의 보행자 사망사고가 일본이나 카나다에 비해 많은 이유로는, 도로조건의 미비, 交通安全施設의 不充分 등이 거론 될 수 있고, 한편으로 우리나라의 motorization의 진전도가 급속하게 진행되고 있어, 歩行者가 급변하는 交通社會에 적절하게 적응하지 못하고 있는 점도 지적될 수 있다.



〈그림 2〉 交通事故死者의 比率

〈표 2〉와 〈그림 3〉은 歩行者가 事故原因으로서 어느 정도 중요하다고 運行者가 생각하고 있는지를 보여 준다.



〈그림 3〉 歩行者가 事故原因으로 어느정도 중요한 지에 대한 運轉者의 態度

〈表 2〉 보행자가 사고원인으로 어느정도 중요하다고 생각하는지에 대한 운전자의 태도

()내는 %

	전혀 중요한 원인이 아니다	별로 중요한 원인이 아니다	매우 중요한 원인이다	대단히 중요한 원인이다	무응답	계
한 국	4 (1.8)	24 (10.8)	106 (47.5)	70 (31.4)	10 (8.5)	223 (100)
미 국	83 (31.9)	102 (39.2)	54 (20.8)	14 (5.4)	7 (2.7)	260 (100)
카나다	45 (16.8)	132 (49.3)	67 (25.0)	13 (4.9)	11 (4.1)	268 (100)
일 본	12 (2.7)	128 (28.8)	208 (46.7)	96 (21.6)	1 (0.2)	445 (100)

歩行者가 交通事故의 “전혀 중요한 원인이 아니다”라고 대답한 運轉免許 보유자를 비교해 보면, 미국이 31.9%, 카나다 16.8%로, 일본의 2.7%나 한국의 1.8%보다 높은 수치를 보여주고 있다. 한편, “대단히 중요한 원인이다”라고 대답한 運轉者를 보면, 한국이 제일 높은 31.4%, 다음이 일본의 21.6%이며, 미국은 5.4%, 카나다는 4.9%로 되어있다. 이 결과는 미국이나 카나다에서는 步行者가 交通事故의 원인으로 중요하다고 생각치 않고 있는 반면, 우리나라의 운전자는 보행자가 交通事故의 매우 중요한 원인으로 생각하고 있다.

이와 같은 步行者 交通事故에 대한 현상인식의 배경에는 운전자와 보행자 서로간의 입장이해가 충분히 성숙되어 있지 않고, 物理的

인 交通環境이 運轉者와 步行者の 행동에 적절하지 못한것이 交通事故의 죽진요인으로 작용하고 있으며, 이러한 외부적, 환경적 문제점으로 인하여 발생하는 위험행동에 대해 步行者나 運轉者는 서로 상대방의 잘못된 행동에 의해 발생한다고 생각하는 경향이 있다.

2. 交通信號에 대한 태도

심야에 운전하면서 주변에 自動車도 없고 步行者도 없는 곳에서 빨간 신호등을 만나면 운전자는 어떤 행동을 취할 것인지를 〈표 3〉을 보여주고 있다.

대부분의 運轉者들이 法規에 준하여 중지하고 다시 출발한다고 대답했다. 즉, 미국 86.5%, 일본 82.5%, 카나다 65.3%, 한국 64.1%의 운

〈表 3〉 심야운전중 주변에 자동차도 없는 곳에서 신호등을 만났을 때의 운전자의 태도

()내는 %

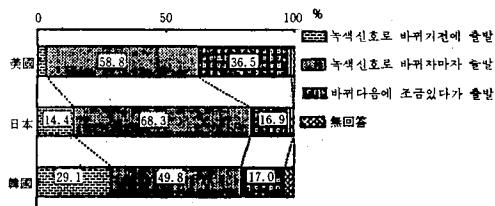
	완전히 정지후 다시출발	감속은 하나 정지는 않는다	감속없이 그대로 통과	무응답	계
한 국	143 (64.1)	74 (33.2)	3 (1.3)	3 (1.3)	223 (100)
미 국	225 (86.5)	35 (13.5)	0 (0)	0 (0)	260 (100)
카나다	175 (65.3)	90 (33.6)	0 (0)	3 (1.1)	268 (100)
일 본	367 (82.5)	66 (14.6)	6 (1.3)	6 (1.3)	445 (100)

轉者가 정지한 후에 다시 출발한다고 대답했다.

〈표 4〉와 〈그림 4〉는 交叉路에서 신호가 빨간불에서 파란불로 바뀔 때 일반적으로 運轉者들은 어떤 행동을 취하고 있다고 생각하는지를 보여주고 있다.

파란신호로 바뀌기 전에 출발한다고 대답한 비율을 보면 미국 3.5%, 일본 14.4% 인데 반해 한국의 運轉者 29.1%가 신호가 바뀌기 전에 출발한다고 대답했다. 파란신호로 바뀌자 마자 출발한다고 대답한 運轉者는 일본이 68.3%, 미국이 58.8% 우리나라가 49.8%이며, 파란신호로 바뀐 다음에 조금 여유를 두고 출발한다고 대답한 運轉者는 미국이 36.5%인데 비해 일본은 16.9%, 한국은 17%이다.

빨간신호로 정지한 자동차는 파란신호로 바뀌고 난 뒤에 출발하는 것이 정상이다. 그러나 실제 交通장면에서는 신호가 파란색으로 바뀌기 전에 출발하는 경우가 적지 않다. 신호가 바뀌기 전에 자동차가 뛰어나가는 것은



〈그림 4〉 交叉路 信號에 대한
運轉者의 態度 比較

歩行者나 다른 運轉者에게 위험을 줄 뿐만 아니라, 교통의 원활한 흐름에도 나쁜 영향을 주게 된다.

交通信號에 대한 運轉者의 태도는, 交通空間의 사용에 있어서 優先權 意識과 자기 안전의 확보에 대한 의식이 어떻게 작용하는지를 보여준다. 다른 자동차보다 빨리 가고 싶다는 競争意識과 상대방의 안전과 자신의 안전에 대한 責任意識의 미성숙 혹은 안전에 대한 자신이 우리나라 運轉者의 交通信號에 대한 태도에 반영되고 있는지도 모르겠다.

〈表 4〉

교차로 신호에 대한 일반운전자의 태도

	바뀌기 전 출발	바뀌자마자 출발	조금 여유를 두고 출발	무응답	()내는 %	
					계	(100)
한국	65 (29.1)	111 (49.8)	38 (17.0)	9 (4.0)	223	
미국	9 (3.5)	153 (58.8)	95 (36.5)	3 (1.2)	260	
일본	64 (14.4)	304 (68.3)	75 (16.9)	2 (0.4)	445	

3. 交通事故原因에 대한 認識

〈표 5〉는 앞으로 일년동안에 자기나 다른 사람에 의해 일어나는 交通事故에 휘말릴 가능성이 어느 정도 있다고 運轉者가 느끼는지를 보여주고 있다.

한국은 47.1%, 일본은 31.2%의 운전자가 交通事故에 휘말릴 가능성이 있다고 대답한 반면, 미국은 5.8%, 카나다는 7.1%의 運轉者

만이 交通事故에 휘말릴 가능성이 있다고 대답했다(매우 높아와 가능성이 있다라고 응답한 운전자를 합한 것임). 이 결과는 그 나라 사람이 교통사태를 비관적으로 보는지 낙관적으로 보는지 혹은 동양과 서양의 의식의 차이를 나타내고 있는지는 확실하지 않다. 그러나, 이 결과는 우리나라 운전자가 交通狀況이나 交通事故에 대한 의식을 이해하는데 시사하는 바 크다.

〈表 5〉 앞으로 일년동안에 자기나 다른 사람에 의해 발생하는 교통사고에 휘말릴 가능성

()내는 %

	매우높다	가능성이 있다	가능성이 없다	전혀없다	모르겠다	계
한국	15 (6.7)	90 (40.4)	38 (17.0)	9 (4.0)	71 (31.8)	223 (100)
미국	3 (1.2)	12 (4.6)	56 (21.5)	91 (35.0)	98 (37.7)	260 (100)
캐나다	3 (1.1)	16 (6.0)	99 (36.9)	93 (34.7)	57 (21.3)	268 (100)
일본	21 (4.7)	118 (26.5)	236 (53.0)	18 (4.0)	52 (11.7)	445 (100)

交通事故에 휘말렸을 경우 그 원인은 어디에 있다고 運轉者가 느끼고 있는지를 〈표 6〉이 보여주고 있다. 자신의 운전과실에 의해 사고에 휘말린다고 대답한 비율을 보면, 미국이 9.6%, 캐나다 13.1%, 한국 22.0% 인데 비해 일본은 세 나라와 다른 특이한 반응을 보이고 있는데, 즉 44.9%의 運轉者가 자신의 運轉過失에 의해 사고에 휘말린다고 생각하고 있다. 또 타인의 運轉過失에 의해 사고에 휘말린다고 대답한 비율을 보면, 미국 72.3%, 캐나다 40.7%, 한국 26.5%, 일본 13.7%의 순서로 되어있다. 그리고 운이 나빠 사고에 휘말렸다고 응답한 運轉者는 일본이 35.5%로 한국 18.4%, 캐나다 15.7%, 미국 9.6% 보다 높게 나타났다.

이 결과는 사고의 원인을 어디에 두고 있는

가 하는 점에서 동양과 서양의 차이점을 발견할 수 있다. 즉 동양은 자신의 잘못으로 생각하는 경향이 강하고 서양은 타인의 잘못으로 생각하는 경향이 강하다. 물론, 이와 같은 경향은 그 사회의 交通文化나 保險制度에 의해 형성되어지는 측면이 적지 않으리라 본다.

〈표 7〉은 도로상태의 나쁨이 交通事故의 원인으로 어느 정도 중요한지를 보여준다. 도로상정이 交通事故의 원인으로 “매우 중요하다”라고 응답한 運轉者를 보면 우리나라가 45.3%로 제일 높고, 일본이 35.5%, 캐나다가 26.9%, 미국이 24.2%이다. 그리고 “대단히 중요한 원인”이라고 대답한 비율을 보면 우리나라가 17.9%, 일본 11.5%, 캐나다 6.7%, 미국 3.8%의 순으로 나타났다. 이 결과는 우리나라의 運轉者는 道路事情이 交通事故의 큰

〈表 6〉 교통사고에 휘말려 들어가는 원인

()내는 %

	본인의 운전과실	타인의 운전과실	자동차나 도로의 결함	불가피한 나쁜운수	기타 및 무응답	계
한국	49 (22.0)	59 (26.5)	27 (12.1)	41 (18.4)	47 (21.1)	223 (100)
미국	25 (9.6)	188 (72.3)	8 (3.1)	25 (9.6)	14 (5.4)	260 (100)
캐나다	35 (13.1)	109 (40.7)	18 (6.7)	42 (15.7)	64 (23.9)	268 (100)
일본	200 (44.9)	61 (13.7)	6 (1.3)	158 (35.5)	20 (4.5)	445 (100)

원인이 되고 있다고 인식하고 있다.

그리고 도로표지, 신호의 不備가 交通事故의 원인으로 어느 정도 중요하다고 생각하는지를 <표 8>이 보여주고 있다. 도로표지, 교통신호의 不備가 교통사고의 원인으로 “매우 중요한 원인이다”와 “대단히 중요한 원인이다”

라고 대답한 運轉者를 합쳐보면 우리나라가 72.3%로 가장 높고 일본이 55.3%, 미국이 35.0%, 카나다가 26.9%로 되어 있다. 이 결과는 나쁜 도로사정이 交通事故의 중요한 원인이라고 생각하는 것과 같은 맥락에서 이해할 수 있다.

<表 7>

교통사고의 원인으로서 도로상태의 나쁨

	전혀 중요한 원인이 아니다	별로 중요한 원인이 아니다	매우 중요한 원인이다	대단히 중요한 원인이다	무응답	()내는 %
한국	5 (2.2)	58 (26.0)	101 (45.3)	40 (17.9)	19 (8.5)	223 (100)
미국	72 (27.7)	108 (41.5)	63 (24.2)	10 (3.8)	7 (2.7)	260 (100)
카나다	37 (13.8)	132 (49.3)	72 (26.9)	18 (6.7)	9 (3.4)	268 (100)
일본	20 (4.5)	215 (48.5)	158 (35.5)	51 (11.5)	1 (0.2)	445 (100)

<表 8>

교통사고의 원인으로서 道路標識 信號의 不備

	전혀 중요한 원인이 아니다	별로 중요한 원인이 아니다	매우 중요한 원인이다	대단히 중요한 원인이다	무응답	()내는 %
한국	4 (1.8)	38 (17.0)	101 (45.3)	60 (26.9)	20 (9.0)	223 (100)
미국	66 (25.4)	96 (36.9)	66 (25.4)	25 (9.6)	7 (2.7)	260 (100)
카나다	63 (23.5)	123 (45.9)	53 (19.8)	19 (7.1)	10 (3.7)	268 (100)
일본	16 (3.6)	182 (40.9)	181 (40.7)	65 (14.6)	1 (0.2)	445 (100)

交通事故의 발생에는, 도로사정, 안전시설, 차량조건에 의해 형성된 교통환경이 크게 관여하고 있음을 주지의 사실이다. 交通事故의 발생원인으로 도로조건, 교통안전시설등이 존재하는 한, 이러한 조건들이 運轉者の 운전행동에 중요한 영향을 미치고 있음을 고려하여야 한다.

IV. 結論

運轉者の 교통에 대한 理解水準을 능가하는 속도로, 우리나라의 교통 사회는 급변하고 있다. 본 연구는 미국, 카나다, 일본, 한국의 運轉者が 가지고 있는 교통 태도를 비교 분석해 보았다. 交通事故의 직접적인 원인인 交通

行動을 규정하는 운전자의 意識이나 態度에 관해 서로 다른 文化와 社會規範을 가지는 나라들을 비교 검토하여, 교통태도의 배경과 의미를 심도있게 이해해 보고자 했다.

결과를 요약해 보면, 첫째, 한국과 일본의 運轉者들은 歩行者의 행동이 사고의 원인으로 중요하다고 인식하고 있는 반면 미국이나 카나다의 運轉者는 그 반대로 인식하고 있다. 둘째, 신호에 관해서는, 한국과 일본의 運轉者의 태도는 교통공간 사용과 우선권 의식의 측면에서 서양과 상이한 점이 시사되었다. 그리고, 安全確保에 대한 책임에 있어서 동양과 서양의 차이점을 시사해 주고 있다.셋째,交通事故 위험의 인식에 있어서 한국의 運轉者는 다른 세 나라와 현저한 차이를 보여주고 있다. 이것은 사회문화적 배경과 교통문화의 성숙도의 차이에서 기인하는 측면이 강하다고 사료된다.

〈參 考 文 獻〉

1. 李淳哲 교통행동에 미치는 사회문화적 요인의 영향. 도로교통안전협회. '89 도로교통안전 학술회의 자료, 1989 12월.

2. 李淳哲 交通行動の研究. 泰昌文化, 1990.
3. 李淳哲 長山泰久 蓮化一己 交通及び事故に関する意識の國際比較. 大阪交通科學研究會, 平成元年度學術研究發表會講演論文集, 1989, 3-4.
4. 長山泰久 ドライバーの心理學. 企業開發センター, 1982.
5. Nagayama, Y. International comparison of traffic behavior and perception of traffic. IATSS Research, 1989, 13-1, 61-69.
6. 長山泰久 鈴木春男 蓮化一己 李淳哲 交通における文化的諸要因の國際比較. 國際交通安全學會誌, 1988, 14-4, 230-248.
7. Reason, J. Man in motion;The psychology of travel. Weidenfeld & Nocolson, London, 1974. 井坂 精譯, スピードと運轉の科學. 啓學出版, 1981.
8. Shinar, D. Psychology on the road. Macmillan publishing co., Inc., 1985.
9. Wilde, G. J. S. Social interaction patterns in driver behavior: An introductory review. Human Factors, 1976, 18-5, 477-492.